

# **USER MANUAL 34910**





#### INTRODUCTION

Notre système exclusif d'appareil photo/caméra à détecteur de mouvement veille uniquement sur les zones que vous avez choisi de protéger. Lorsque l'unité principale est réglée sur le mode armé, le détecteur de mouvement surveille la zone à protéger. En cas de détection de mouvement, le système prend une photo ou enregistre une vidéo au moyen d'une caméra numérique.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

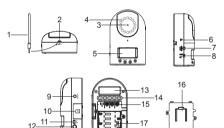
- 1. Ne pas installer le système dans un endroit exposé directement à la pluie ou aux rayons de soleil.
- 2. La sirène (en option) du système étant particulièrement puissante, n'approchez jamais l'appareil de vos oreilles.
- Veillez à tenir l'appareil éloigné de sources de chaleur telles qu'un radiateur, une conduite de chauffage ou une cuisinière.
- 4. Si le système retentit de manière incohérente, il est possible qu'il ait été installé trop près d'une source de chaleur. Tentez de résoudre le problème en modifiant la position ou l'orientation de l'appareil.
- 5. Utilisé correctement, le système peut protéger efficacement votre domicile et vos biens. L'appareil que nous vous proposons ne peut toutefois pas offrir une protection absolue contre le cambriolage ou le vol. Nous ne pouvons donc être tenus responsables des pertes ou des dégâts que vous pourriez subir alors que vous utilisez ce produit.

### DESCRIPTION DES COMPOSANTS

- 1 Antenne
- 2. Prise d'antenne
- 3. Lentille sténopéique
- 4. LED infrarouge
- 5. Lentille IRP
- 6 Micro
- 7. Prise d'alimentation CC de 9V
- 8. Contacteur de détection de distance par IRP
- 9. Contacteur de webcam
- 10. Fente pour carte mémoire SD
- 11. Mini port USB
- 12. Capteur photoélectrique
- 13. LCD
- 14. Clavier programmable
- 15 Borne externe
- 16. Couvercle de logement de pile
- 17. Pile alcaline/contacteur de sélection de pile de rechange

## CARACTÉRISTIQUES

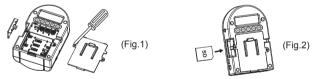
- La détection d'un mouvement active l'enregistrement photo ou vidéo & audio de la caméra numérique
- Mode d'enregistrement programmable pour photo (640 x 480 JPG) ou pour vidéo (640 x 480 AVI)
- Peut être programmé pour enregistrer en continu (vidéo) ou pour être déclenché par un capteur.
- · Bouton de détection PIR longue/faible distance
- Écran LCD 14 chiffres avec icône
- · Mot de passe programmable de 4 chiffres



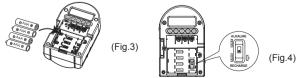
- Capteur d'images 300 K pixels COMS
- La technologie LED infrarouge permet de voir clairement dans une pièce sombre
- Carte de mémoire SD pour le stockage de photos/vidéos (incluse)
- · Accepte des cartes SD jusque 32 Go
- Fonction affichage de la date et de l'heure sur les images et les vidéos
- · Sauvegarde des fichiers sous un nom où figurent la date et l'heure, pour une consultation plus aisée
- Possibilité de réécriture automatique et fonction enregistrement en boucle automatique
- $\bullet \ \text{Indicateur LED de batterie faible, voyant LED indiquant que l'appareil est branché}$
- Alimenté par adaptateur CA (inclus), et 4 piles AAA de sauvegarde (non incluses)
- Compatible avec maximum 12 capteurs de mouvement sans fil ou capteurs de porte/fenêtre sans fil et 8 télécommandes sans fil pour agrandir le système
- L'envoi d'un signal sans fil déclenche un appel automatique, une sirène extérieure.
- Kit de montage mural orientable
- Consultation aisée des images via la carte SD sur votre PC ou votre ordinateur portable, via UART/USB 1.1
- Fonction webcam (supporte le driver MS-Windows pour Win2000, WinME, WinXP, VISTA)
- Télécommande sans fil pour ARMER/DÉSARMER/PANIOUE

### INSTALLATION

- 1. Dévissez la vis du couvercle de logement de pile et de carte SD de l'unité principale (fig1).
- 2. Insérez la carte mémoire SD dans la fente pour carte SD placée sur la caméra (l'écran LCD affichera l'îcône « SD » une fois l'alimentation branchée) (image 2)



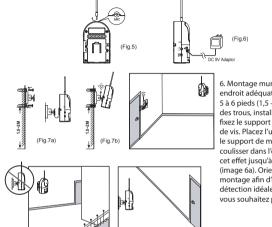
3. Installez 4 piles alcalines AAA (non fournies) ou 4 piles rechargeables AAA 700mAh NI-MH (non fournies). Ces piles assureront l'alimentation de secours en cas de coupure de l'alimentation CA. Ces piles permettront à l'unité de continuer de fonctionner pendant 3 à 4 heures (fig 3).



## IMPORTANT:

L'unité est équipée d'un contacteur de sélection de pile ALKALINE/RECHARGE situé dans le logement de pile. Si vous utilisez une pile alcaline, le contacteur doit être placé en position « ALKALINE ». Si vous utilisez une pile rechargeable, le contacteur doit être placé en position « RECHARGE ».

- 4. L'unité est équipée d'une antenne externe. Faite tourner l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre afin de l'installer (fiq 4).
- 5. Branchez l'adaptateur CA dans la prise 9V CC du caméscope numérique. La LED CA/ARM s'allume. (fig 5)



6. Montage mural - Choisissez un endroit adéquat, à une hauteur de 5 à 6 pieds (1,5 – 2,0 mètres), forez des trous, installez les ancrages et fixez le support de montage à l'aide de vis. Placez l'unité principale dans le support de montage et faites-la coulisser dans l'encoche prévue à cet effet jusqu'à ce qu'elle soit fixée (image 6a). Orientez le support de montage afin d'obtenir la zone de détection idéale de la zone que vous souhaitez protéqer (fig 6b).

## RÉGLAGES DU SYSTÈME

- Ce programme ne peut être utilisé qu'en mode veille. Si, en cours de configuration, aucune touche n'est enfoncée pendant 10 secondes, le système sortira automatiquement du mode de configuration.
- Le code du système est configuré en usine comme suit : 0-0-0. Vous pouvez modifier ce code pour configurer un code qui vous est propre.

## 1. MODIFIER VOTRE CODE

- a. Appuyez sur la touche [FUNCTION] et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Vous entendrez une tonalité, introduisez alors le code configuré en usine « 0-0-0 ». Enfoncez la touche [FUNCTION] une fois, « PASSWORD » va cliquoter sur l'écran LCD (image 9).
- b. Enfoncez la touche [2/ENTER] afin de confirmer que vous souhaitez utiliser l'option PASSWORD. c. Introduisez votre nouveau code, puis appuyez sur la touche [2/ENTER] et maintenez-la enfoncée
- pendant 3 secondes afin de le confirmer (votre code peut comporter 3 à 4 chiffres). d. Vous pouvez appuyer sur la touche [0/DOWN] ou [3/UP] afin de sélectionner d'autres réglages ou
- d. Yous pouvez appuyer sur la touche [0/DOWN] ou [3/DP] afin de selectionner d'autres reglages ou appuyer 6 fois sur la touche [FUNCTION] afin de sortir du mode de configuration.

REMARQUE: si vous avez oublié votre mot de passe, appuyez sur les touches [1/DEL] et [0/DOWN] et

maintenez-les enfoncées simultanément pendant 3 secondes. Le système émettra alors une tonalité et reviendra au mot de passe configuré en usine « 0-0-0 ».



## 2. APPRENTISSAGE DU CODE ID (34910)

Tous les détecteurs sans fil étendus et les télécommandes comprises dans ce système font l'objet d'un CODE D'APPRENTISSAGE configuré en usine. Ce code configuré en usine est 820R.

- Le système comprend 6 zones pour le détecteur sans fil et la télécommande. Les zones 1 à 4 ne peuvent apprendre respectivement qu'un code d'identification de détecteur sans fil. Les autres zones peuvent apprendre 8 codes d'identification de détecteurs sans fil. La zone REMOTE (icône de l'écran LCD « REMOTE ») est la zone d'émission de la télécommande capable d'apprendre 8 codes d'identification de télécommande. Vous pouvez donc ajouter 12 détecteurs de mouvement sans fil (34904) ou détecteurs de porte/fenêtre (34902) et 8 télécommandes (34906) afin d'étendre le système mais l'unité principale doit apprendre le code d'identification du détecteur et de la télécommande. Pour cela, veuillez suivre les étapes suivantes:
- a. Appuyez sur la touche [FUNCTION] et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Vous entendrez une tonalité, introduisez alors le mot de passe puis appuyez deux fois sur la touche [FUNCTION].
   b. L'ícône « LEARN » se mettra à clignoter sur l'écran LCD (image 9).



- c. Appuyez sur la touche [2/ENTER] afin de confirmer que vous souhaitez utiliser cette option. Le système va passer en mode de configuration de code d'apprentissage et l'icône de zone 1 va se mettre à clignoter.
- d. Appuyez sur les touches [3/UP] et [0/DOWN] afin de sélectionner la zone de configuration souhaitée. Lorsque l'écran LCD affiche « NO ID CODE », cela signifie que la zone est libre et que vous pouvez appliquer un nouveau code d'identification de détecteur à cette zone. Lorsque l'écran LCD affiche « FULL », cela signifie qu'un code d'identification est associé à la zone. Vous pouvez sélectionner une autre zone ou appuyer sur la touche [1/DEL] afin d'effacer le code d'identification original puis appliquer un nouveau code d'identification à cette zone.
- e. Enfoncez la touche [2/ENTER] afin de confirmer l'emplacement de la zone.
- f. En activant le capteur ou la télécommande, le signal de mémorisation de code d'identification est envoyé comme suit :

Détecteur de mouvement sans fil (34904) : déclenchez le détecteur en bougeant la main devant celui-ci

Détecteur sans fil pour porte ou fenêtre (34902) : déclenchez le détecteur en ouvrant ou fermant la fenêtre ou la porte

Télécommande (34906): appuyez sur n'importe quel bouton pour déclencher l'envoi d'un signal Principale unité de l'appeleur automatique (34900 doit mémoriser le code d'identification de la zone REMOTE): introduisez le mot de passe et appuyez ensuite sur le bouton ARM/DISARM Le signal est alors envoyé.

- g. Vous entendrez une longue tonalité confirmant que la mémorisation du code est réussie et la mention « FULF» apparaît sur l'écran LCD pour les zones 1 8 ou « 1 ID CODE IN » pour la zone 9 et la télécommande.
- h. Vous pouvez appuyer sur le bouton [0/DOWN] ou [3/UP] pour choisir une autre configuration, ou appuyer 5 fois sur le bouton [FUNCTION] pour sortir du mode configuration.

### REMARQUE:

- Yous ne pouvez pas appliquer un même code d'identification de détecteur à différentes zones du système.
- 2. La zone OTHER peut apprendre 8 codes d'identification de détecteur sans fil. En appuyant sur la touche [1/DEL], yous pouvez effacer tous les codes d'identification de détecteurs appris dans cette zone.
- 3. La zone de télécommande peut apprendre 8 codes d'identification de télécommande. En appuyant sur la touche [1/DEL], vous pouvez effacer tous les codes d'identification de télécommandes appris dans cette zone.

### 3. PROGRAMMER UN DÉLAI DE TEMPORISATION À L'ENTRÉE

Grâce au délai de temporisation à l'entrée, vous pouvez choisir combien de temps s'écoule entre la détection et l'activation de la caméra ou de l'appareil photo numérique. Ce délai est configuré en usine à 0 secondes. Vous pouvez faire passer cette durée à 0, 5, 10, 15 ou 20 secondes (si vous faites passer la durée à 5, 10, 15 ou 20 secondes. des intrus pourraient ne pas être pris en photo ou filmés).

- a. Appuyez sur la touche [FUNCTION] et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Introduisez le code puis appuyez trois fois sur la touche [FUNCTION].
- b. « DELAY » se met alors à clignoter sur l'écran LCD (image 10).
- c. Enfoncez la touche [2/ENTER] afin de confirmer que vous souhaitez utiliser cette option.
- d. Utilisez les touches [3/UP] et [0/DOWN] pour sélectionner 0, 5, 10, 15 ou 20 secondes puis enfoncez la touche [2/ENTER] afin de confirmer le délai de temporisation que vous souhaitez.
- e. Appuyez sur la touche [FUNCTION] quatre fois afin de sortir du mode de configuration



### 4. PROGRAMMATION DU MODE D'ENREGISTREMENT

Lors de la prise de clichés, ceux-ci seront flous si les personnes se déplacent. Nous vous conseillons donc de sélectionner le mode vidéo (configuré en usine).

- a. Appuyez sur la touche [FUNCTION] et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Introduisez le code puis appuyez quatre fois sur la touche [FUNCTION].
- b. « MODE » se met alors à clignoter sur l'écran LCD (image 12).
- c. Enfoncez la touche [2/ENTER] afin de confirmer que vous souhaitez utiliser cette option.
- d. Utilisez les touches [3/UP] et [0/DOWN] pour sélectionner le mode vidéo (AVI) ou photo.

Enfoncez la touche [2/ENTER] pour confirmer votre choix.

e. Appuyez sur la touche [FUNCTION] trois fois afin de sortir du mode de configuration.

REMARQUE : en mode vidéo, l'écran LCD affichera l'îcône « 🐙 ». En mode photo, l'écran LCD affichera l'îcône « 🏚 » (image 13).



(Fig.11)



(Fig.12)

#### 5 PROGRAMMER L'ENREGISTREMENT PAR CAPTEUR OULL'ENREGISTREMENT VIDÉO PERMANENT

L'appareil est préprogrammé en usine pour enregistrer dès que le capteur détecte un mouvement, mais il existe un mode d'enregistrement en continu. Une carte mémoire SD de 1 Go peut contenir environ 45 minutes de vidéo. Lorsque la mémoire est pleine, cette dernière est automatiquement écrasée et réécrite et l'enregistrement se fait en boucle. Si vous désirez enregistrer en continu, nous vous conseillons d'acheter des cartes SD supplémentaires de 16 Go ou 32 Go de classe 4 « CLASS4, HIGH-SPEED TYPE» (lorsque vous utilisez une nouvelle carte, elle doit être au préalable formatée sur un ordinateur)

- a. Appuyez sur la touche [FUNCTION] et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Introduisez le code puis appuyez cinq fois sur la touche [FUNCTION].
- b. L'icône « 🔹 » se met alors à clignoter sur l'écran LCD (image 13).



(Fig.13)



(Fig.14)

- c. Enfoncez la touche [2/ENTER] afin de confirmer que vous souhaitez utiliser cette option.
- d. Utilisez les touches [3/UP] et [0/DOWN] pour activer ou désactiver la fonction. Enfoncez la touche [2/ENTER] pour confirmer votre choix.
- e. Appuyez sur la touche [FUNCTION] deux fois afin de sortir du mode de configuration.

### 6. RÉGLAGE DE L'HEURE

Le système utilisera l'heure et la date d'enregistrement pour nommer les fichiers de sauvegarde et affichera ces informations sur les images et les vidéos. Si l'heure et la date affichées à l'écran ne sont pas correctes, veuillez vérifier qu'elles ont été correctement confiqurées.

- Lorsque vous armez le système, ce dernier vérifie la carte SD (environ 50 secondes). Si aucune carte SD n'a été insérée ou si une erreur survient, une tonalité se fait entendre pendant 6 secondes. Vous devez alors insérer une carte SD ou la changer et vérifier que le système fonctionne correctement. b. «  $\bigcirc$  » se met alors à clionoter sur l'écran LCD (image 14).
- c. Enfoncez la touche [2/ENTER] afin de confirmer que vous souhaitez utiliser cette option.
- d. La date s'affichera sur l'écran LCD sous la forme de trois séries de chiffres, année, mois et date, suivie de l'heure réelle. La première série de chiffres va clignoter, ce qui indique que vous pouvez la modifier.
- e. Enfoncez la touche [2/ENTER] pour modifier les chiffres qui clignotent et utilisez les touches [3/UP] et [0/ DOWN] afin de sélectionner la date correcte. Appuyez ensuite sur la touche [2/ENTER] afin de confirmer et d'enregistrer votre choix. Vous avez ainsi confiquré la date et l'heure correctes.
- f. Appuyez sur la touche [FUNCTION] une fois afin de sortir du mode de configuration.

## VÉRIFICATION DE LA ZONE DE DÉTECTION

Après avoir sélectionné un emplacement où installer l'unité, appuyez sur les touches [3/UP] et [0/DOWN] et maintenez-les enfoncées, puis branchez l'adaptateur CA dans la prise 9V CC. Vous entendrez alors une tonalité. Relâchez les deux touches. L'unité passe en mode test. Patientez 60 secondes qu'elle soit disponible (vous entendrez alors une longue tonalité). Marchez devant l'unité. Si l'unité détecte votre mouvement, vous entendrez une tonalité. Si vous vous déplacez à l'extérieur de la zone de détection, aucune tonalité ne retentira. Désactivez le système (coupez l'alimentation) après le test, puis branchez-le sur un ordinateur afin de visionner la vidéo ou la photo. En testant la zone de détection, vous pouvez modifier l'emplacement du détecteur, la distance de détection IRP au moyen du contacteur HI/LO ou encore l'angle de détection afin d'obtenir la zone de détection la plus efficace.

### FONCTIONNEMENT

### 1. ARMER I F SYSTÈME

- a. Introduisez le code, puis appuyez sur la touche [FUNCTION] de l'unité principale.
- b. Vous entendez alors trois brefs signaux sonores et l'icône « ARM » s'affiche sur l'écran LCD et la LED CA/ARM cliqnote (image 16).
- c. Vous pouvez appuyer sur la touche [ARM] de la télécommande et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes afin d'armer l'unité principale.
- d. Un autre signal sonore retentit après 60 secondes. La caméra numérique est désormais configurée sur ARM.

REMARQUE: en mode armé, si le système détecte que la borne du détecteur magnétique branché sur une extension extérieure reçoit une impulsion, alors que la porte/fenêtre est ouverte, il émet 4 tonalités.







### 2. DÉCLENCHEMENT ET ENREGISTREMENT

a) Mode d'enregistrement par déclenchement du capteur :

En mode armé, si le système détecte un mouvement ou reçoit un signal de déclenchement du détecteur sans fil dans la zone à protéger, l'écran LCD affiche l'îcône « trigger » (si c'est le détecteur sans fil qui se déclenche, l'écran affichera « trigger » ainsi que le numéro de la zone où s'est produit le déclenchement) (image 16). Ensuite, après le délai de temporisation, la vidéo ou la photo sont enregistrées, tandis qu'un signal sans fil est émis et enclenche le composeur automatique (34900) ou encore la sirène extérieure sans fil (34908). La tension de sortie de la sirène externe fait retentir la sirène pendant 30 seçondes à intervalles de 30 seçondes.

## b) Mode d'enregistrement vidéo continu :

Lorsqu'il est armé, le système enregistre en permanence, y compris le son, et crée un fichier de sauvegarde vidéo toutes les 10 secondes. Une carte SD de 1 Go permet d'enregistrer environ 45 minutes de vidéo, et lorsque la mémoire est pleine, elle est automatiquement réécrite et l'enregistrement se fait en boucle. Si vous voulez mettre le système en mode enregistrement continu, nous vous conseillons d'acheter des cartes SD supplémentaires de 16 Go ou 32 Go de classe 4 « CLASSA, HIGH-SPEED TYPE » (lorsque vous utilisez une nouvelle carte, elle doit être au préalable formarée sur un ordinateur).

### REMARQUE:

- La caméra numérique n'est pas équipée d'une sirène. Si vous souhaitez une alarme sonore, ajoutez au système une sirène extérieure sans fil (34908).
- En mode photo, 3 photos sont enregistrées dès que le système détecte un signal.
- En mode vidéo, le système enregistre une vidéo de 5 secondes s'il détecte un signal. S'il détecte deux signaux en l'espace de 5 secondes, il enregistre une vidéo d'environ 10 secondes.
- Le détecteur à photocellules intégré dans l'unité allume automatiquement la LED infrarouge la nuit et l'éteint dès l'aube.

## 3. DESARMER LE SYSTEME

a) Enfoncez le bouton [DISARM] de la télécommande pendant 2 secondes ou introduisez le mot de passe suivi du bouton [FUNCTION] pour désarmer le système.

- b. Vous entendez un signal sonore et l'icône « ARM » disparaît de l'écran LCD afin de confirmer que le système est DÉSARMÉ.
- c. Vous pouvez appuyer sur la touche [DISARM] de la télécommande et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes afin de désarmer l'unité principale

### REMARQUE .

- Si la carte mémoire SD est pleine, vous entendrez une tonalité de 5 secondes après que le système ait été désarmé
- Si le système a été déclenché, vous entendrez trois brèves tonalités après qu'il ait été désarmé.
- Après un déclenchement du système en mode photo, la tonalité retentira 2 à 3 secondes plus tard si vous désarmez le système.

### 4. FONCTION « PANIOUF »

- a) Enfoncez le bouton [PANIC] de la télécommande pendant deux secondes ou enfoncez le bouton [1/DEL] pendant 3 secondes sur l'unité principale : la caméra numérique a besoin d'un délai de 6 à 40 secondes pour lancer l'enregistrement. Le terminal extérieur de la sirène retentira pendant 30 secondes, s'arrêtera pour 30 secondes et retentira encore pendant 30 secondes (3 cycles).
- b) Pour arrêter la caméra, enfoncez le bouton [DISARM] de la télécommande pendant 2 secondes ou introduisez le mot de passe suivi du bouton [FUNCTION]. Si votre système est connecté à une sirène extérieure, celle-ci s'arrêtera également de retentir.

Remarque – En mode veille, si vous appuvez sur le bouton [PANIC], le système a besoin de 6 à 30 secondes pour vérifier l'état de la carte SD, et l'enregistrement vidéo ou photo sera décalé de 6 à 30 secondes, avec une faible qualité d'image au début.

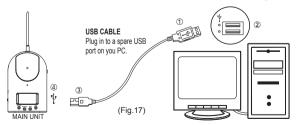
## TÉMOIN DE PILE FAIBLE

Si la pile de l'unité principale faiblit, la LED indiquant que la pile est faible clignote une fois toutes les 3 secondes afin de le signaler. Si la pile du détecteur sans fil est faible, l'écran LCD affichera l'icône « pile » et le numéro de zone du détecteur incriminé.

REMARQUE: remplacez immédiatement la pile faible. Si la pile de l'unité principale est très usée. l'écran LCD affichera « Po FAIL » et l'unité ne sera plus en mesure de fonctionner correctement. Si vous ne remplacez pas la pile, le système pourrait déclencher l'alarme erronément.

## VISIONNEZ LES IMAGES OU LES VIDÉOS ENREGISTRÉES SUR PC

- 1. Connectez la fiche USB (1) à un port USB (2) libre de votre ordinateur (Fig. 17).
- 2. Connectez la fiche USB (3) à un port USB (4) sur le côté droit de la caméra (Fig. 17).



3. Windows fait apparaître une boîte de dialogue pour votre disque externe avec « Quelle action voulez-vous que Windows exécute? ». Veuillez sélectionner l'option « Ouvrir le dossier pour afficher les fichiers » (Fig. 18)





(Fig.19)

4. L'écran ci-dessus apparaît. Double-cliquez sur le dossier « DCIM » et vous verrez apparaître les fichiers, nommés selon l'heure et la date de l'enregistrement, sous le format suivant : année + mois + date + numéro de série (Fig. 19).



5. Double-cliquez maintenant sur le dossier dont vous voulez consulter les fichiers d'images ou de vidéos prises par la caméra, nommés selon le format suivant : heures + minute + secondes + numéro de série (Fig. 20).



- 6. Double-cliquez sur le fichier pour le regarder.
- 7. Si vous voulez sauvegarder les fichiers sur votre ordinateur, vous pouvez sélectionner toutes les photos ou vidéos en cliquant sur le menu « Édition », « Sélectionner tout Ctrl + A ».
- 8. Cliquez, dans le menu « Édition », sur « Copier Ctrl + C ».
- 9. Allez dans le dossier où vous voulez sauvegarder les fichiers et cliquez, dans le menu « Édition », sur « Coller Ctrl + V ». Voir ci-dessous (Fig. 21)

### Important:

Une carte SD de 1 Go peut enregistrer environ 45 minutes de vidéo ou 6000 photos. Lorsque la carte est pleine, elle est automatiquement réécrite et l'enregistrement se fait automatiquement en boucle. Si vous voulez sauvegarder les fichiers, yous devez les copier sur votre PC.



### Fonction webcam

Vous pouvez également vous servir de la caméra comme webcam. Pour ce faire, vous devez installer le driver de la webcam sur votre PC (programme du driver de la webcam inclus sur la carte SD) en procédant comme suit :

- 1. Connectez la fiche USB (1) à un port USB (2) libre de votre ordinateur.
- 2. Ouvrez le fichier du driver de la webcam (Fig. 22)









- Vous devez au préalable installer le programme STK02N2.4.exe du driver.
- 4. Installez ensuite le programme Mini Cam 0402.exe.
- 5. Redémarrez votre ordinateur une fois l'installation du driver terminée.
- 6. Retirez en toute sécurité la fiche de votre disque dur externe USB et retirez le câble USB de la caméra numérique
- 7. Maintenez enfoncé le bouton « Webcam » avant de connecter la fiche USB (3) au port USB (4) qui se trouve sur le côté droit de la caméra.
- 8. Windows ouvre une boîte de dialogue « Assistant Scanneur et appareil photo ». Cliquez sur « Quitter » (Fig. 23)
- 9. Exécutez le fichier Mini-Cam qui se trouve sur votre bureau. L'écran ci-dessous apparaît (Fig. 23)
- 10. Dans le menu, cliquez sur « Preview » pour démarrer l'affichage de la caméra (Fig. 24).
- 11. Dans le menu, cliquez sur « √ Preview » pour arrêter l'affichage de la caméra (Fig. 25).







## INSTALLATION DE LA TÉLÉCOMMANDE (34906)

- 1. Installation et remplacement des piles (piles CR2032)
- a. Ôtez le couvercle du logement de piles en le faisant coulisser dans le sens de la flèche. (fig 1)
- b. Remplacez les piles par des piles de même type. \_



Veillez à faire correspondre la polarité (+ ou -) des piles avec les repères de polarité indiqués à l'intérieur de l'appareil comme indiqué ci-dessous (image 1).

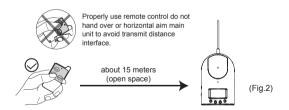
c. Refermez le couvercle du logement de piles.

## 2. APPRENTISSAGE DU CODE À L'UNITÉ PRINCIPALE

Les réglages de la télécommande comprise dans ce système s'effectuent grâce à un CODE D'APPRENTISSAGE. Les unités complètes sont prêtes à être utilisées directement après leur installation. Si vous devez procéder à nouveau à l'apprentissage du code ID, consultez le point « Apprentissage du code ID » du mode d'emploi de l'unité principale.

## Remarque au sujet de l'utilisation de la télécommande

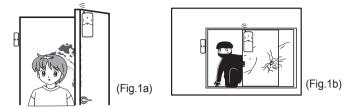
- Si la portée de la télécommande à fréquences radio diminue, remplacez les piles en suivant la procédure décrite au point « INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES PILES ».
- Les piles présentent une durée de vie d'environ six mois en cas d'utilisation normale. Veillez dès lors à remplacer les piles au moins tous les 6 mois.
- Portée réelle (espace ouvert) environ 30 m (fig 2).



## INSTALLATION DU DÉTECTEUR FIN SANS FIL DE PORTES/FENÊTRES (34902)

- 1. Dévissez la vis du couvercle du logement de piles.
- 2. Installez 2 piles « CR2032 » (fournies) dans le logement de piles en veillant à respecter la polarité.
- 3. Refermez le couvercle du logement de piles et revissez la vis.
- 4. Installez le détecteur magnétique de portes/fenêtres. Choisissez l'endroit où vous souhaitez l'installer et fixez l'unité principale à la porte/la fenêtre au moyen d'adhésif double face. Fixez ensuite l'unité magnétique (la plus petite) sur le cadre de porte/de fenêtre au moyen d'adhésif double face et

veillez à faire coïncider le repère « • » et le repère « « » placé sur l'unité principale. Le décalage entre les repères « • » et « • » ne peut pas excéder ¼"(0,6 cm).



REMARQUE: Une fois que vous avez chois i l'endroit où vous souhaitez installer le détecteur, vérifiezen la portée avant de le fixer de manière permanente. Pour cela, placez le contacteur CARILLON sur l'unité principale en position ON. À l'aide de la télécommande, réglez la sirène extérieure en mode armé, patientez 60 secondes, puis ouvrez et refermez le contacteur magnétique du détecteur de porte/fenêtre afin de le déclencher. Si la réception du signal est correcte, vous entendrez alors l'unité principale émettre un son de carillon et la sirène d'alarme extérieure retentir. Dans le cas contraire, vous pouvez extraire la mini-antenne télescopique ou placer le détecteur à un endroit plus adéquat.

## 7. APPRENTISSAGE DU CODE ID À L'UNITÉ PRINCIPALE

Les réglages du détecteur de porte/fenêtre compris dans ce système s'effectuent grâce à un CODE D'APPRENTISSAGE. Les unités complètes sont prêtes à être utilisées directement après leur installation. Si vous devez procéder à nouveau à l'apprentissage du code ID, consultez le point « Apprentissage du code ID » du mode d'emploi de l'unité principale.

### 8. FONCTIONNEMENT

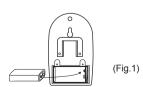
60 secondes après l'installation de la pile, l'unité passe en mode veille. En cas de détection de vibrations ou d'ouverture de la porte/fenêtre, l'unité émet un signal radio sans fil et la LED clignote.

## 9. TÉMOIN DE PILE FAIBLE

Lorsque la pile faiblit, le LED s'allume pendant 3 secondes, puis s'éteint pendant 1 seconde. Installez immédiatement 2 nouvelles piles CR2032 car le détecteur pourrait ne pas fonctionner correctement.

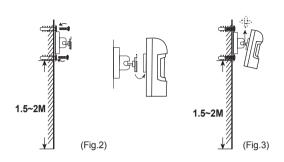
## INSTALLATION DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENT SANS FIL (34904)

- 1. Dévissez la vis du couvercle du logement de piles.
- 2. Installez une pile alcaline de 9V.



- 3. Refermez le couvercle du logement de piles et revissez la vis.
- 4. Installez le détecteur de mouvement sans fil. Pour cela, choisissez un endroit adéquat,

hauteur de 5 à 6 pieds (1,5 – 2,0 mètres), forez des trous, installez les ancrages et fixez le support de montage à l'aide de vis. Placez l'unité principale dans le support de montage et faites-la coulisser dans l'encoche prévue à cet effet jusqu'à ce qu'elle soit fixée (fig2). Orientez le support de montage afin de couvrir de manière ootimale la zone que vous souhaitez protéger (fig 3)



## 6. APPRENTISSAGE DU CODE ID À L'UNITÉ PRINCIPALE

Les réglages du détecteur de mouvement sans fil compris dans ce système s'effectuent grâce à un CODE D'APPRENTISSAGE. Les unités complètes sont prêtes à être utilisées directement après leur installation. Si vous devez procéder à nouveau à l'apprentissage du code ID, consultez le point « Apprentissage du code ID » du mode d'emploi de l'unité principale.

## 7. VÉRIFICATION DE LA ZONE DE DÉTECTION DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENT

Une fois que vous avez choisi l'endroit où vous souhaitez installer le détecteur, vérifiez-en la portée avant de le fixer de manière permanente. Pour cela, placez le contacteur CARILLON sur l'unité principale en position ON. À l'aide de la télécommande, réglez la sirène extérieure en mode armé, patientez 60 secondes, puis agitez la main devant la lentille du détecteur. Si la réception du signal est correcte, vous entendrez alors l'unité principale émettre un son de carillon et la sirène d'alarme extérieure retentir. Dans le cas contraire, placez le détecteur à un endroit plus adéquat.

Vérifiez la zone de détection du détecteur. Installez provisoirement le détecteur là où vous souhaitez le placer et assurez—vous que vous entendez le carillon de l'unité principale. Si vous sortez de la zone de détection du détecteur, le carillon cessera de retentir. Orientez le capteur ou installez-le ailleurs afin d'obtenir la zone de détection souhaitée.

## 8. TÉMOIN DE PILE FAIBLE

Lorsque la pile de 9V faiblit, la LED s'allume pendant 3 secondes, puis s'éteint pendant 1 seconde. Installez immédiatement une nouvelle pile alcaline de 9V car le détecteur pourrait ne pas fonctionner correctement

## TABLEAU DE DIAGNOSTIC DES PANNES

## 1 L'UNITÉ NE PEUT ÊTRE ARMÉE/DÉSARMÉE

- a. Vérifiez que vous avez composé le code correct. Si ce n'est pas le cas, composez le code correct.
- b. Si cette méthode ne fonctionne pas, ôtez les piles et débranchez la fiche de l'adaptateur pendant 1 minute puis réinstallez-les. Réinitialisez le système et tentez d'armer/désarmer le système à nouveau.

## 2. L'UNITÉ N'ENREGISTRE PAS LES PHOTOS OU LES VIDÉOS.

- a. Vérifiez que la carte mémoire SD est bien installée et que l'écran LCD affiche l'icône SD.
- b. Vérifiez si la carte mémoire SD est en bon état.c. Assurez-vous que le système est en mode armé.

## 3. LA TÉLÉCOMMANDE NE FONCTIONNE PAS

- a. Vérifiez si la pile est faible et doit par conséquent être remplacée.
- b. Si cette mesure ne fonctionne pas, réapprenez le code en suivant les instructions reprises sous « FONCTION D'APPRENTISSAGE DE CODE DE DÉTECTEUR SANS FIL OU DE TÉLÉCOMMANDE ».

### 4. IMPOSSIBLE D'EFFACER UN FICHIER DE LA CARTE MÉMOIRE SD.

S'il est impossible d'effacer un fichier photo ou vidéo de OKB de la carte mémoire SD, copiez les autres fichiers sur votre ordinateur puis formatez une fois la carte mémoire SD.

### AVERTISSEMENT

Pour éviter toute détérioration et tout dysfonctionnement, veillez à changer la pile dès qu'elle est faible. Sortez-la de l'appareil si celui-ci doit rester inutilisé pendant longtemps afin d'éviter toute fuite.

REMARQUE: très utile, ce guide vous aidera à faire fonctionner correctement votre système de sécurité. Conservez-le à portée de main et n'hésitez pas à le consulter si vous rencontrez des difficultés avec votre système. FR Recyclage



, Ce symbole soutient le traitement sélectif des déchets d'équipements électriques et électroires (WEE). Cela signifie que ce produit doit let traité conformement à la directive Européenne 2002/96FEC dans le but d'être reçyclé au demonté pour minimiser son impact sur l'environnement. Pour davantage d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou réclonales.

Les produits électroniques non inclus dans le processus de traitement sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine dû à la présence de substances dangereuses.

Élimination de piles jetables et rechargeables usagées

Lutilisateur est légalement tenu (par la réglementation sur les piles) de rendre les piles jetables et rechargeables usagées. Jeter des piles

Lutilisateur est légalement tenu (par la réglementation sur les piles) de rendre les piles jetables et rechargeables contenant des substances dangereuses sont identifiées
par une poubelle sur roues barrée. Ce symbole indique que le produit en question ne peut être jeté aux ordures ménagères. Les symboles
chimiques pour les substances dangereuses respectives sont Cel a-cadhium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Vous pouvez déposer gratuitement vos piles jetables et rechargeables usagées dans l'un des points de récolte de votre commune, dans nos magasins ou dans des points de vente de piles jetables et rechargeables. Ainsi, vous remplirez vos obligations légales et contribuerez à protéger l'environnement!

# R&TTE Declaration of Conformity

## French

Par la présente CHACON déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions perfinentes de la directive 1999/5/CF, www.chacon.be (Déclarations CE/34910)

Hotline: +32 (0) 900 51 100 hotline@chacon.be

Imported by chacon SA / NV • Avenue Mercator 2 • 1300 Wavre • Belgium • www.chacon.be hotline@chacon.be